



Kijan pou reponn yon Plent nan Pati Sivil Espesyal la

How to Answer a Complaint in the Special Civil Part - Haitian Creole

Kimoun Ki Gen dwa Itilize Blòk Done Sa a?

Ou kab itilize blòk done sa a si yap asiyen ou nan Pati Sivil Espesyal la pou yon montan lajan ki rive jiska \$15,000.00 epi ou pa gen okenn reklamasyon kont lòt moun (Kontrekare yon reklamasyon, reklamasyon tyès pati). Si w pa prezante yon Repons nan delè espesifye a nan Manda konparisyon a, ki akonpaye Plent la, w ap genyen yon jjiman monetè kont ou.

PA ITILIZE blok done sa a si w panse ke w ap, kontrekare yon reklamasyon, yon reklamasyon tyès pati oswa w ap asiyen yon tyès pati (tout definisyon konsènan tèm sa yo parèt nan paj 3 a) Pito ou sèvi ak blok done **11968 - Kijan pou Reponn yon Plent nan Pati Sivil Espesyal la ak yon reklamasyon rekolvansyonèl, reklamasyon oswa ranvwa san otorizasyon ak/oswa Plent Tyès Pati** (How to Answer a Complaint in the Special Civil Part With a Counterclaim, Cross-claim and/or Third Party Complaint).

Egzijans Jeneral yo:

1. Ou fèt pou voye yon REPONS ba tribunal la nan yon delè de 35 jou apati de dat ke yo te voye manda konparisyon a pou w. Dat la ap parèt sou manda konparisyon ke w resevwa a. Repons ou fèt pou li akonpaye de yon frè \$30, oubyen si w pa gen mwayen pou peye frè \$30, yon demann pou yo egzante w de frè a. Pou itilize yon egzansyon frè sèvi ak blok done **11208 - Kijan pou Prezante yon demann pou Egzansyon Frè-Tout Tribunal** (How to File for a Fee Waiver - All Courts), ke w a va jwenn nan Sant Oto Asistans nan njcourts.gov. (**Ou fèt pou voye fòm sa a nan menm moman** ke w prezante repsons ou a.)
2. Si w gen prèv pou montre ke w pa dwe montan y ap reklame a, kankou resi, kenbe dokiman orijinal yo epi prezante ak yo nan jjiman a.
3. Ou fèt pou voye yon kopi Repons la ba Plenyan a pa lapòs lèt rekomande oswa pa lapòs nòmal si pleyan pa gen avoka. Si pleyan a gen avoka, ou fèt pou voye kopi Repons la ba avoka pa lapòs nòmal.
4. Chak moun ke yo asiyen fèt pou prezante Repons pèsonèl pa li.
5. Repons sou non yon KÒPÒRASYON, KÒPÒRASYON AK RESPONSABILITE SIVIL LIMITE oswa ASOSYASYON LIMITE nan yon asosyasyon limite fèt pou prezante pa yon avoka si montan y ap reklame a nan ka depase \$3,000.

Remak: Se Biwo Administratif Tribunal Nyoudjèze ki prepare dokiman sa yo pou moun kap reprezante tèt yo poukout yo. Gen mizajou ki fèt nan direktiv yo, eksplikasyon yo ak fòm yo chak peryòd pou montre dènye lwa Nyoudjèze ak règ tribal yo. Dènye vèsyon **fòm yo** ap disponib nan palè jistis konte a oswa nan sit Entènèt Sistèm Lajistik njcourts.gov. Men, se oumenem ki finalman responsab pou kontni tout dokiman papye ou pral prezante ba tribunal la.

Tout fòm konplete fèt pou soumèt nan Pati Sivil Espesyal nan konte kote ou te depoze ka w an. Yon lis sou Biwo Pati Sivil Espesyal la (Special Civil Part Offices**) disponib nan kontwa kliyan ak nan sitwèb njcourts.gov.**

Tout plent, petisyon ak lòt papye ki soumèt ba tribunal la fèt pou an angle.
Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English.

Bagay pou Reflechi Anvan ou Eseye Reprezante tèt ou nan Tribunal

Eseye Angaje Yon Avoka

Sistèm jidisyè kab gen anpil konfizyon epi li ta yon bon lide pou angaje yon avoka si w kapab. Si w pa gen mwayen pou angaje yon avoka, ou ta mèt kontakte pwogram Sèvis Legal konte w an pou wè si w kalifye pou resevwa sèvis legal gratis. W ap jwenn nimewo telefòn la sou liy yo anba "Legal Aid oswa "["Legal Services"](#).

Si w pa kalifye pou sèvis legal gratis epi w bezwen èd pou jwenn yon avoka, ou kab kontakte asosyasyon bawo ([Lawyer Referral Service](#)). Sèvis Referans Avoka ki fè pati Bawo Konte a kab founi w ak tout non avoka ki nan zòn ou an, ki dispoze jere tip ka w an an patikilye epi tou ki pafwa takab ba w yon konsiltasyon a pri redwi.

Genyen tou yon seri òganizasyon avoka minorité atravè Noudjèze, ansanm ak òganizasyon avoka ki jere tip de ka espesyalize sa yo. Mande youn nan anplwaye Tribunal Siperyè a yon lis tout sèvis referans avoka ki enkli tout òganizasyon sa yo.

Kisa Ou Ta Dwe Espere Si W Reprezante Tèt Ou Poukont Ou

Menmsi w gen dwa pou reprezante tèt ou poukont ou nan tribunal la, ou pa ta dwe espere tretman espesyal, èd oswa atansyon tribunal la. Ou oblige obeyi tout Règleman tribunal la, menm si ou abitye avèk yo. Sa ki anba la a se yon lis kèk bagay anplwaye tribunal la kapab epi pa kapab fè pou ou. Tanpri li lis la avèk anpil atansyon anvan ou mande anplwaye tribunal la pou ede ou.

- Nou *kapab* ba w eksplikasyon epi reponn kesyon ou yo sou fason tribunal la fonksyone.
- Nou *kapab* di w ki sa tribunal la egzije pou li konsidere dosye ou.
- Nou *kapab* ba w kèk enfòmasyon ki nan dosye ou.
- Nou *kapab* ba w kèk modèl fòm tribunal la ki disponib.
- Nou *kapab* gide w nan ranpli fòm yo.
- Nou *kapab* reponn kesyon ou yo anjeneral konsènan dat limit yo nan tribunal la.
- Nou *pa kapab* ba w konsèy legal. Se avoka w sèlman ki kapab ba w konsèy legal.
- Nou *pa kapab* di w si w ta dwe ou pa, prezante yon ka nan tribunal.
- Nou *pa kapab* ba w yon pwendvi sou sa k ap pase si w prezante dosye ou nan tribunal.
- Nou *pa kapab* rekòmande yon avoka, men nou kapab ba w nimewo telefòn yon sèvis referans avoka zòn nan.
- Nou *pa kapab* pale avèk jij la sou sa k ap pase nan ka w.
- Nou *pa kapab* kite ou pale avèk jij la deyò tribunal la.
- Nou *pa kapab* chanje yon lòd jij la bay.

Kenbe Kopi Tout Papye Yo

Si ou pa angaje yon avoka epi w ap reprezante tèt ou epi kenbe yo pou tèt ou, asire w byen ke w kenbe tout kopi fòmilè ranpli yo ak tout chèk ki touche, money orders, tout resi de vant, bòdwo, kontra, devi, lèt, kontra lokasyon, foto, ak tout lòt dokiman enpòtan ki gen pou wè ak dosye w an.

Definisyon kèk mo yo itilize nan blòk done sa a

Repons (Answer) - Yon *repons* se yon repons akize a, alekri de zak prezime ki parèt nan Plent la, ki eksplike pouki ou panse ou pa dwe lajan a ba yon lòt pati nan ka a.

Plent (Complaint) - Yon *plent* se yon dokiman kote pleyan a eksplike tribinal la done pa liyo ak ki ba li dwa resevwa solisyon lap chache nan men tribinal la.

Kontrekare yon Reklamasyon (Counterclaim) - Yon demann rekonvansyonèl se yon dokiman kote (ou) Akize a eksplike tribinal la tout done yo epi ki eksplike pouki w panse ke Pleyan dwe w lajan nan ka sa a.

Reklamasyon tyès pati (Cross-claim) - Yon Reklamasyon tyès pati se yon reklamasyon yon akize fè pou di ke se ko-akize a ki responsab tout domaj pleyan a sibi.

Pa defo (Default) - Lè yon akize pa reponn a Plent la alè ki espesifye a nan Manda konparisyon a, tribinal la ap siyale ke akize a an defo poutèt li pa Reponn a Plent la. Yon fwa yon defo finn emèt, jij la gendwa emèt yon jijman monetè an favè pleyan a. Nan menm fason a tou, si Pleyan a pa prezante nan tribinal, tribinal la takab anile ka a poutèt pleyan a pa pouswiv ak dosye a.

Akize (Defendant) - Se moun yo asiyen a.

Depoze (File) - *Depoze* vle di remèt tout fòm apwopriye yo ansanm ak frè yo ba tribinal la pou tribinal la komanse konsidere pozisyon ou oubyen demann ou a.

Entewogatwa yo (Interrogatories) - *Entewogatwa yo* se yon lis kesyon de Pleyan ak/oswa akize a kap mande enfòmasyon osijè de dosye a ki mande pati ki resevwa manda konparisyon a reponn.

Jijman (Judgment) - Yon *Jijman* se desizyon ofisyèl tribinal la emèt sou ka a.

Demann (Motion) - Yon *demann* se yon petisyon alekri kote w mande tribinal la pou li emèt yon lòd, oswa chanje yon lòd ki deja emèt.

Lòd (Order) - Yon *lòd* se yon papye jij la siyen ki pase lòd pou yon moun fè yon bagay.

Pati (Party) - Yon *pati* se yon moun, biznes, oswa ajans gouvènmantal ki nonmen sou dosye tribinal la.

Plenary (Plaintiff) - *Plenary a* se yon moun (pati) ki depoze yon plent.

Dat Retou (Return Date) - *Dat Retou a* se dat tribinal la komande pou ni plenary ak akize a konparèt nan tribinal.

Sèvis (Service) - *Sèvis* se swa voye pa lapòs oubyen remèt tout kopi dokiman ou yo ba avoka lòt pati, oubyen ba lòt pati a si li pa gen avoka.

Manda Konparisyon (Summons) - Yon *manda konparisyon* se dokiman ki notifye yon Akize ke y ap asiyen li epi tou, ki eksplike brèfman pazaswiv li bezwen pran yon fwa ke li finn resevwa avi a.

Plent Tyès Pati (Third Party Complaint) - Yon *plent tyès pati* se yon plent ki antame kont yon tyès (nouvo) pati pa yon akize ki di ke se tyès pati a ki responsab de tout oswa pati reklamasyon konfli a.

*Si w ap kontrekare yon reklamasyon, w ap prezante yon reklamasyon tyès pati, oswa w ap asiyen yon tyès pati, itilize blok done **11968 - Kijan pou Reponn yon Plent nan Pati Sivil Espesyal la ak yon reklamasyon rekonvansyonèl, reklamasyon oswa ranvwa san otorizasyon ak/oswa Plent Tyès Pati** (How to Answer a Complaint in the Special Civil Part With a Counterclaim, Cross-claim and/or Third Party Complaint)

Pazaswiv nimewote ki endike anba la a di w ki fòm w ap bezwen ranpli ak sa pou fè avèk yo. Ou ta dwe tape chak fòm oswa ou ta dwe ekri aklè sou yo an lèt detache sou papye blan 8 ½" x 11" sèlman. Ou pa ka ranpli fòm yo sou yon papye ki gen diferan dimansyon oswa yon diferan koulè.

Pazaswiv pou Depoze Repons ou nan Pati Sivil Espesyal la

PA 1: Ranpli Repons ki koresponn la sou Fòm Respons (Answer) (Fòm A oswa B)

Ranpli repsons la (Answer) alekri ki reprezante repsons a plent la, ki eksplike pouki ou panse ke w pa dwe lajan ke moun kap asiyen ou an ap reklame a.

- Si ka w an **PA GEN** pou wè ak aksidan machinn itilize Fòm A. W ap jwenn tout enstriksyon detaye konsènan kijan pou ranpli Fòm A a, nan paj 6.
- Si ka w **PA GEN pou** wè ak aksidan machinn, itilize fòm B a. W ap jwenn tout enstriksyon detaye konsènan kijan pou ranpli Fòm B a nan paj 10.

PA 2: Anekse Frè pou prezante ka a

Anekse chèk ou oswa money order pou \$30 peyab a *Treasurer, State of New Jersey*. Si w pa gen mwayen pou peye frè pou depoze dosye a, anekse yon demann egzansyon frè ([CN 11208](#) ke wa va jwenn nan [njcourts.gov](#)).

PA 3: Ki kote pou Prezante Repons

Repons la fèt pou voye pa lapòs oswa depoze 1 nan Biwo Pati Sivil Espesyal la nan konte kote yo depoze ka a kont ou. Gade manda konparisyon ke w te resevwa a de tribinal la pou jwenn adrès la.

PA 4: Tcheke fòm ou ranpli a

Tcheke fòm ou an epi asire w ke li konplè. Retire tout papye enstriksyon yo. Asire w ke w siyen fòm la epi tou, ke ou mete non ou, adrès ak nimewo telefòn ou.

LIS TOUT SA POU FÈ: Ou fèt pou genyen tout bagay sa yo an lòd:

Answer (Repons) (Fòm A OSWA B)

Frè de \$30 pou depoze ka a an fòm chèk oswa money order oswa demann pou egzansyon frè. Pa voye lajan kontan/kash pa lapòs. Ou ta mèt itilize lajan kontan/kash si w ap peye an pèsòn, menou fèt pou kenbe resi ke anplwaye tribinal la ba w pou dosye w yo.

PA 5: Voye pa lapòs oswa fè livrezon tout blòk done w an ak tout papye konplete ba tribinal la ansanm ak tout lòt pati yo nan ka a

Ou kab remèt Repons ou an an pèsòn oswa pa lapòs. Si w voye Repons ou an pa lapòs, nou rekomande ke w voye li pa lèt rekomande, ak demann avi resepsyon. Sa va ba w yon ti resi an fòm kat vèt ka va sèvi kom prèv ke w te ekspedye Repons ou ba tribinal la pa lapòs. Biwo Lapòs ou an kab di w kijan pou voye yon lèt rekomande, ak demann avi resepsyon.

Ou fèt pou voye pa lapòs tou yon kopi ba chak avoka pati yo pa lèt rekomande ak lapòs nòmal si pati a pa gen avoka. Si dosye a nonmen yon lòt moun (apa de w) antan ke akize, ou fèt pou voye ba moun sa a tou yon kopi Repons ou an.

- Fè sifizan kopi Repons ou an de fason pou ka kenbe youn pou tèt ou ak youn pou avoka lòt pati yo. Si lòt pati a pa gen avoka, lè sa a, fè sifizan kopi pou ka gen yon kopi pou chak pati nan ka a.
- Voye pa lapòs oswa fè livrezon respons orijinal la ba tribinal la.
- Voye pa lapòs oswa fè livrezon yon kopi ba chak avoka lòt pati yo oswa ba chak pati si yo pa ta gen avoka.

PA 6: W ap resevwa yon dat pou prezante nan tribinal pou jijman a

Aprè ou finn prezante Repons ou nan tribinal la, w ap resevwa yon avi pa lapòs ak dat pou konparèt nan tribinal la. Pleyan a tou ava resevwa yon avi pou li konparèt nan tribinal nan menm dat la. Ou fèt pou konparèt nan tribinal nan dat sa a; si w pa konparèt, tribinal la kab emèt yon *defo kont ou* ak *yon Jijman*, epi tou, ou ta kab pèdi ka a.

Si w pa ta kab prezante nan dat yo ba w a poutèt sikostans enprevi, ou fèt pou kontakte pleyan a pou mande konsantman li pou repwogramme ka a. Yon fwa ou finn kontakte pleyan a, ou ta mèt kontakte tribinal la pou notifye yo de respons pleyan ak mande yon nouvo dat. Si pleyan a pa konparèt, yo kab anile ka a.

Lòt Konsiderasyon

Entewogatwa yo

Si w ta resevwa yon lis kesyon (*entewogatwa*) de pleyan a, ou fèt pou reponn ak remèt yo ba pleyan a nan yon delè de 30 jou. Si w pa fè li, tribunal la ta kab pran yon desizyon kont ou epi siprime (anile) repons pa w. Lè sa a, w ap bije depoze yon petisyon alekri kote w ap notifye tribunal la ke w reponn tout kesyon yo epi mande tribunal la pou li reouvri dosye a epi re-aksepte repons ou. Frè pou restore dosye a se \$25 si w prezante yon petisyon nan delè 30 jou de lòd sipresyon a; aprè 30 jou, frè restorasyon an se \$75. Aprè 45 jou tribunal la kab deside pou li fè lòd sipresyon a yon lòd definitif epi emèt yon jijman pa defo kont ou san li pa menm tandem vèsyon pa w an.

Akize a gendwa voye yon lis entewogatwa ba pleyan a. Plent pleyan a ta kab anile si yo pa reponn kesyon ki nan entewogatwa a nan yon delè de 30 jou tou. Pou egzanp kesyon entewogatwa yo al nan [CN 11895 - Model Interrogatories in Special Civil Part Contract and Debt Collection Cases in Which the Demand Exceeds \\$3,000](#) (nan lang angle) sou [njcourts.gov](#).

Negosyasyon sou Antant

Tribinal la pwobableman ap mande w pou eseye rezoud ka a ak èd yon medyatè jou jijman a anvan jijman a komanse. Ou ta kab byen vle kontakte avoka pleyan a tou, oswa pleyan a, si li pa ta gen avoka, pou rezoud dispit la poukont ou anvan dat jijman a. **Ou pa oblige fè sa, amwens ke w ta vle fèl.** Mèzalò, negosye ak pleyan a oswa avoka pleyan a pap rete peryòd 35 jou pou depoze yon repons amwens ke ta gen yon antant alekri ki ta fèt ant ou menm ak pleyan ki ta depoze nan tribunal la anvan echeyans peryòd 35 jou yo.

Entèprèt oswa Aranjman Espesyal

Si w bezwen yon entèprèt oswa aranjman espesyal pou enfimite pou jijman ou an, tanpri kontakte tribunal la anvan dat jijman a epi tcheke kawo awopriye a nan fòm pou Repons la.

Enstriksyon sou kijan pou Ranpli Repons Sivil Espesyal (Pa-Machinn) Fòm A

(Special Civil Answer (Non-Auto) - Form A)

(PA ITILIZE fòm sa a si ka a gen pou wè ak aksidan machinn.

Si ka w a gen pou wè ak aksidan machinn, itilize Fòm B a)

Tout plent, petisyon ak lòt papye ki soumet ba tribunal la fèt pou an angle.

Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English.

- A. Akize a/*defendant, se w*, moun y ap asiyen a, epi pleyan/*plaintiff* se moun kap asiyen ou an.
- B. Nan pati gòch anlè tèt fòm la sou seksyon ki make *Filing Attorney Information or Pro Se Litigant*, la, ekri non ou, adres ou, nimewo telefòn lajounen, ak adres imèl ou. Si w pa yon avoka, kite kote ki make *Identifikasiyon Avoka/Attorney ID* vid.
- C. Nan seksyon ki make enfòmasyon pleyan a, ekri non pleyan a, adrès ak nimewo telefòn pou rele lajounnen. Asire w ke w make kazye a si adrès w ak/oswa nimewo telefòn ou ta chanje depi lè w te prezante plent inisyal la.
- D. Nan seksyon pou enfòmasyon akize a, ekri non (non yo), adrès aktyèl (adrès yo) ak nimewo telefòn lajounnen (nimewo telefòn yo) akize a ki parèt sou lis ki nan plent la.
- E. Nan pati a dwat sou fòm la, ekri non *Konte a/County* epi *Docket No.* nimewo tribunal la deziye ba ka a. (W ap kab jwenn enfòmasyon sa a nan plent ke yo depoze kont ou a).
- F. Nan seksyon anba *Defendant denies owing the debt to the Plaintiff*, mete yon ti mak nan deklarasyon oswa deklarasyon yo ki ta awopriye a ki etabli pouki ou panse ou pa dwe pleyan a lajan (make tout sa ki aplike yo); oswa chwazi ti kazye ki make "Other" (Lòt) epi eksplike pozisyon ou.
- G. Nan paj 2, endike si w vle ou pa yon jijman devan jiri. Si se sa, chwazi deklarasyon ki koresponn avek li - demann pou jijman devan jiri (*trial by jury requested*) oswa demann pou jijman devan jiri epi aplikasyon pou egzansyon frè déjà soumet (*trial by jury requested and I have submitted an application for a fee waiver*).
Enkli swa yon chèk oubyen money order pou \$130 (\$100 pou jiri a ak \$30 pou frè Repons ki depoze a) peyab a *Treasurer, State of New Jersey* oubyen aplikasyon ou tou ranpli kote w ap mande egzansyon frè. (Pou prezante yon demann egzansyon frè itilize blok done [11208 - Kijan pou Prezante yon demann pou Egzansyon Frè-Tout Tribunal](#) (How to File for a Fee Waiver - All Courts), ke w a va jwenn nan Sant Oto-Asistans nan [njcourts.gov](#)).
- H. Nan seksyon ki make *At the trial, Defendant requests*, notifye tribunal la s w ap bezwen yon entèprèt ak nan ki lang. Aprè sa siyale s w bezwen aranjman espesyal pou moun enfim ak espesifye ki tip aranjman w ap bezwen.
- I. Nan pati Sètifikasyon a, tcheke tout kazye aplikab yo nan **chak seksyon**, fè tribunal la konnen si gen lòt dosye konsènan menm pati yo. Founi enfòmasyon konsènan lòt reklamasyon yo oswa demann ki prezante (si ta gen okenn), epi notifye tribunal si okenn nan lòt pati yo ta fèt pou patisipe nan pouositif sivil la.
- J. **ENPOTAN:** Byen revize sètifikasyon ki fèt yo epi retounen tcheke you pou wè si w obeyi tout egzijans Sètifikasyon yon anvan ou kontinye ak pwochen pa a. Sa vle di ke w fèt pou asire w ke w pa bezwen mennen okenn lòt moun nan ka a oubyen pou notifye tribunal la si yon lòt pati ta fèt pou fè pati ka a. Youn nan egzant pi komèn yo se lè yon lopital ap asiyen yon pasyan pou bòdwo ki pa peye, men pasyan a kwè ke se konpayi asirans la ki ta dwe peye bòdwo a. Konpayi asirans la fèt pou enkli nan ka a. Si w nan yon sitiyasyon ki ta sanble egzant sa a, **PA ITILIZE** blok done sa a, itilize [11968](#) la pito - [Kijan pou Reponn yon Plent nan Pati Sivil Espesyal la ak yon reklamasyon rekonvansyonèl, reklamasyon oswa ranvwa san otorizasyon ak/oswa Plent Tyès Pati](#) (How to Answer a Complaint in the Special Civil Part With a Counterclaim, Cross-claim and/or Third Party Complaint).

- K.** Si *Repons (Answer)* (Fòm A) oswa nenpòt nan kopi papye yo ke w anekse a repons la ta gen nimewo Sekirite Sosyal, nimewo lisans kondwi, nimewo plak machinn, nimewo polis dasirans, kont finans ki aktif, oswa nimewo kat kredi, ou fèt pou edite (bife) enfòmasyon sa a pou yo paka wè l, amwens ke nimewo idantifikasyon pèsonèl sa yo oblige enkli daprè lalwa, règleman, direktiv administratif oswa lòd tribinal. Si se yon kont finansye ki lakòz reklamasyon a epi pa gen lòt fason pou idantifye li, ou ta met itilize kat dènye chif kont la pou idantifye li. Yon fwa ou finn konfime ke okenn nan idantifikasyon pèsonèl sa yo sou papye ke w ap ranpli yo, ou fèt pou siyen ak make dat Sètifikasyon an ki di “*I certify that personal identifiers have been redacted from documents now submitted to the court and will be redacted from all documents submitted in the future in accordance with Rule 1:38-7(b).*”

REMAK: Pa edite (bife) enfòmasyon sa a nan dokiman oriijinal yo ke w kenbe pou tèt ou piske w byen kab oblige montre yo nan tribinal la a yon moman done.

- L.** Nan liy ki parèt sou tèt *Dated la*, enprime byen klè oswa tape dat ke w te siyen fòm la, siyen non ou nan liy anlè kote ki make *Defendant's Signature* epi enprime byen klè oswa tape non ou sou liy ki parèt alafen fòm la.
- M.** Si w ta renmen jwenn swa yon kopi tout dokiman oswa papye ke yo mansyone nan Plent la tcheke kazyé ki make *the Demand for Production of Documents* ki parèt alafen fòm la.

Revize tout pa yo pou wè si tout bagay konplè anvan ou voye fòm yo ale pa lapòs.

Form A

NOTICE: This is a public document, which means the document as submitted will be available to the public upon request. Therefore, do not enter personal identifiers on it, such as Social Security number, driver's license number, vehicle plate number, insurance policy number, active financial account number, or active credit card number.

Filing Attorney Information or Pro Se Litigant:

Name _____

NJ Attorney ID Number _____

Address _____

Telephone Number _____

Plaintiff's Name _____

Street Address Check if new address/phone number

Town, State, Zip Code _____

Telephone Number _____

vs.

Defendant's Name _____

Street Address _____

Town, State, Zip Code _____

Telephone Number _____

**Superior Court of New Jersey
Law Division: Special Civil Part**

County _____
Docket Number: DC- _____

Civil Action

Answer

Defendant denies owing the debt to the Plaintiff. Check the appropriate statement(s) below which set forth why you claim you do not owe money to the plaintiff or owe less than the Plaintiff is claiming.

- The bill has been paid.
- The dollar amount claimed by the plaintiff(s) is incorrect.
- The claim or the amount of the claim is unfair. (*Must explain below*)
- The goods or services were not received.
- The goods or services received were defective.
- I/We did not order the goods or services.
- I am a victim of identity theft or mistaken identity.
- The time has passed for plaintiff to sue on this debt.
- This debt has been discharged in bankruptcy.
- A lawsuit was previously filed and the claim has been resolved. (*Must explain below*)
- Defendant is in the military on active duty.
- Plaintiff did not file this lawsuit in the proper place. (*Must explain below*)
- Other – Set forth any other reasons why you believe money is not owed to the plaintiff(s). (You may attach more sheets if you need to.)

Form A

- Trial by jury requested; an extra \$100 cash, check or money order is submitted.
 Trial by jury requested; and I have submitted an application for a waiver of the \$100.00 fee.

At the trial, Defendant requests:

An interpreter Yes No Indicate Language _____
An accommodation for a disability Yes No Requested accommodation _____

Certification

I certify, to the best of my knowledge:

Must check one

- that the above matter is not the subject of any other court action or arbitration proceeding now pending or contemplated, or
 that the following actions or arbitration proceedings are pending or contemplated

AND

Must check one

- that no other parties should be joined in this action; or
 that the following persons or entities should be joined in this action
-

I certify that confidential personal identifiers have been redacted from documents now submitted to the court and will be redacted from all documents submitted in the future in accordance with *Rule 1:38-7(b)*.

I further certify that this answer was served by me upon all existing parties.

Dated _____

Defendant's Signature _____

Defendant's Name - Typed or Printed _____

- Demand for Production of Documents Pursuant to R. 4:18-2.** By checking this box, demand is made for production of all documents or papers referred to in the pleading for which this answer is provided, within 5 days of this demand.

Enstriksyon sou kijan pou Ranpli Repons Civil Espesyal (Aksidan Machinn) - Fòm B

(Special Civil Answer (Auto Accident) - Form B)

(Si Ka w PA GEN pou wè ak aksidan machinn, itilize Fòm A a)

Tout plent, petisyon ak lòt papye ki soumet ba tribunal la fèt pou an angle.
 Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English.

- A. Akize a/*defendant, se w*, moun y ap asiyen a, epi pleyan/*plaintiff* se moun kap asiyen ou an.
 - B. Nan pati anlè fòm la sou seksyon ki make *Filing Attorney Information or Pro Se Litigant*, ekri non ou, adrès, nimewo telefòn lajoujen ak adrès imèl. Si w pa avoka, kite pati Nimewo Idantifikasyon Avoka NJ vid/NJ Attorney ID.
 - C. Nan seksyon pou enfòmasyon pleyan a, ekri non pleyan a, adrès ak nimewo telefòn lajounnen. Asire w byen ke w tcheke ti kazye a si adrès ak/oswa nimewo telefòn pleyan a chanje de dat demann la te depoze.
 - D. Nan seksyon pou enfomasyon akize a, ekri non (non yo), adrès aktyèl (adrès yo) ak nimewo telefòn lajounnen (nimewo yo) akize ki parèt sou lis plent la.
 - E. Nan pati a dwat sou fòm la, ekri non Konte a/*County* epi *Docket No.* nimewo tribunal la deziye ba ka a. (W ap kab jwenn enfòmasyon sa a nan plent ke yo depoze kont ou a).
 - F. Nan seksyon anba *Defendant(s), by way of answer to the complaint, say(s)*, (Defendant(s) atravè repons a plent la, li di (yo di)), tcheke deklarasyon ki koresponn la (ki koresponn yo), ki etabli ak gen rapò ak aksidan machinn la, epi itilize espas yo founi a pou bay yon deskripsyon tou kout de poukisa swadizan aksidan ki sou plent la se pat fòt ou.
 - G. Endike si w vle ou pa yon jijman devan jiri. Si se sa, chwazi deklarasyon ki koresponn la - demann pou jijman devan jiri (*trial by jury requested*) oswa demann pou jijman devan jiri aplikasyon pou egzansyon frè déjà soumet (*trial by jury requested and I have submitted an application for a fee waiver*).
- Enkli swa yon chèk oubyen money order pou \$130 (\$100 pou jiri a ak \$30 pou frè Repons ki depoze a) peyab a *Treasurer, State of New Jersey* oubyen aplikasyon ou tou ranpli kote w ap mande egzansyon frè. (Pou prezante yon demann egzansyon frè itilize blok done [11208 - Kijan pou Prezante yon demann pou Egzansyon Frè-Tout Tribunal](#) (How to File for a Fee Waiver - All Courts), ke w a va jwenn nan Sant Oto-Asistans nan [njcourts.gov](#)).
- H. Nan seksyon ki di *At the Trial, Defendant requests*, notifye tribunal la si w ap bezwen yon entèprèt ak ki lang. Aprè sa, endike si w ap bezwen aranjman espesyal pou enfimite ak espesifye ki tip aranjman w ap bezwen.
 - I. Nan pati Sètifikasyon a, tcheke tout kazye aplikab yo nan **chak seksyon**, fè tribunal la konnen si gen lòt dosye konsènan menm pati yo. Founi enfòmasyon konsènan lòt reklamasyon yo oswa demann ki prezante (si ta gen okenn), epi notifye tribunal si okenn nan lòt pati yo ta fèt pou patisipe nan pouswit sivil la.
 - J. **ENPÒTAN:** Byen revize sètifikasyon ki fèt yo epi retounen tcheke yo pou wè si w obeyi tout egzijans Sètifikasyon yo anvan ou kontinye ak pwochen pa a. Sa vle di ke w fèt pou asire w ke w pa bezwen mennen okenn lòt moun nan ka a oubyen pou notifye tribunal la si yon lòt pati ta fèt pou fè pati ka a. Youn nan egzanz pi komèn yon se lè yon lopital ap asiyen yon pasyan pou bòdwo ki pa peye, men pasyan a kwè ke se konpayi asirans la ki ta dwe peye bòdwo a. Konpayi asirans la fèt pou enkli nan ka a. Si w nan yon sitiayson ki ta sanble egzanz sa a, **PA ITILIZE** blok done sa a, itilize [11968](#) la pito - [Kijan pou Reponn yon Plent nan Pati Sivil Espesyal la ak yon reklamasyon rekondansyonèl, reklamasyon oswa ranvwa san otorizasyon ak/oswa Plent Tyès Pati](#) (How to Answer a Complaint in the Special Civil Part With a Counterclaim, Cross-claim and/or Third Party Complaint).

- K. Si *Repons (Answer)* (Fòm B) oswa nenpòt nan kopi papye yo ke w anekse a repons la ta gen nimewo Sekirite Sosyal, nimewo lisans kondwi, nimewo plak machinn, nimewo polis dasirans, kont finans ki aktif, oswa nimewo kat kredi, ou fèt pou edite (bife) enfòmasyon sa a pou yo paka wè l, amwens ke nimewo idantifikasyon pèsonèl sa yo oblige enkli daprè lalwa, règleman, direktiv administratif oswa lòd tribunal. Si se yon kont finansye ki lakòz reklamasyon a epi pa gen lòt fason pou idantifye li, ou ta met itilize kat dènye chif kont la pou idantifye li. Yon fwa ou finn konfime ke okenn nan idantifikasyon pèsonèl sa yo sou papye ke w ap ranpli yo, ou fèt pou siyen ak make dat Sètifikasyon an ki di *"I certify that personal identifiers have been redacted from documents now submitted to the court and will be*

redacted from all documents submitted in the future in accordance with Rule 1:38-7(b)."

REMAK: Pa edite (bife) enfòmasyon sa a nan dokiman orijinal yo ke w kenbe pou tèt ou piske w byen kab oblige montre yo nan tribinal la a yon moman done.

- L.** Nan liy ki parèt sou tèt *Dated la*, enprime byen klè oswa tape dat ke w te siyen fòm la, siyen non ou nan liy anlè kote ki make *Defendant's Signature* epi enprime byen klè oswa tape non ou sou liy ki parèt anba siyati w an.
- M.** Si w ta renmen jwenn swa yon kopi tout dokiman oswa papye ke yo mansyone nan Plent la tcheke kazye ki make *the Demand for Production of Documents* ki parèt nan ba pye fòm la.

Revize tout pa yo pou wè si tout bagay konplè anvan ou voye fòm yo ale pa lapòs.

Form B

NOTICE: This is a public document, which means the document as submitted will be available to the public upon request. Therefore, do not enter personal identifiers on it, such as Social Security number, driver's license number, vehicle plate number, insurance policy number, active financial account number, or active credit card number.

Filing Attorney Information or Pro Se Litigant:

Name _____

NJ Attorney ID Number _____

Address _____

Telephone Number _____

Plaintiff's Name _____

Street Address Check if new address/phone number

Town, State, Zip Code _____

Telephone Number _____

vs.

Defendant's Name _____

Street Address _____

Town, State, Zip Code _____

Telephone Number _____

**Superior Court of New Jersey
Law Division: Special Civil Part**

County _____
Docket Number: DC- _____

Civil Action

**Answer
(Auto Accident)**

Defendant(s), by way of answer to the complaint, say(s) (select all that apply):

I / We admit deny that the accident took place on the date stated in the complaint.

I / We admit deny that I was the owner of the vehicle on the date of the accident.

I / We admit deny that I was the operator of the vehicle on the date of the accident.

I / We admit deny that the accident took place at the location stated in the complaint.

The accident alleged in the complaint was not my/our fault because:

Trial by jury requested; an extra \$100 cash, check or money order is submitted.

Trial by jury requested; and I have submitted an application for a waiver of the \$100.00 fee.

At the trial, Defendant requests:

An interpreter Yes No Indicate Language _____

An accommodation for a disability Yes No Requested accommodation _____

Form B

Certification

I certify, to the best of my knowledge:

Must check one

- that the above matter is not the subject of any other court action or arbitration proceeding now pending or contemplated, or
 - that the following actions or arbitration proceedings are pending or contemplated
-

AND

Must check one

- that no other parties should be joined in this action; or
 - that the following persons or entities should be joined in this action
-

I certify that confidential personal identifiers have been redacted from documents now submitted to the court and will be redacted from all documents submitted in the future in accordance with *Rule 1:38-7(b)*.

I further certify that this answer was served by me upon all existing parties

Dated

Defendant's Signature

Defendant's Name - Typed or Printed

- Demand for Production of Documents Pursuant to R. 4:18-2.** By checking this box, demand is made for production of all documents or papers referred to in the pleading for which this answer is provided, within 5 days of this demand.